#### A BILL FOR AN ACT

RELATING TO STANDARDIZED TESTING.

#### BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF THE STATE OF HAWAII:

1	SECTION 1.	Chapter 302A, Hawaii Revised Statutes, is
2	amended by adding	g a new subpart to part II to be appropriately
3	designated and to	read as follows:
4	и .	EFFECTIVENESS IN STANDARDIZED TESTING
5	§302A-A Eff	ectiveness in Standardized Testing Act of 2015.
6	It is the purpose	e of this Act to restore the integrity of
7	standardized test	ing in the public schools of this State by
8	establishing crit	teria and procedures for the use of testing in
9	the context of pr	roven educational systems and methods.
10	§302A-B Fin	ndings. The legislature finds the following:
11	(1) Excessi	ve use of standardized testing in public
12	element	ary and secondary schools is counterproductive;
13	(2) Educato	ors care about how students learn and should be
14	held re	esponsible for using available data, including
15	appropr	riate test scores, to inform and differentiate
16	instruc	ction for each student;

1	(3)	Since the enactment of the federal No Child Left
2		Behind Act of 2001, this State has been obliged to
3		shift its focus in public education from teaching to
4		testing;
5	(4)	Although standardized testing is a legitimate partial
6		measure of performance in school, undue emphasis on
7		testing leads to a situation in which teachers spend
8		more time preparing students to take tests and less
9		time educating, while students spend more time taking
10		tests and less time learning;
11	(5)	Standardized testing is different from and should not
12		be confused with testing for purposes such as
13		individualized education program development and
14		advanced placement examinations for college credit;
15	(6)	Even though federal requirements currently do not
16		allow the State to implement fully proven reforms as
17		grade span testing across all subject matter areas, it
18		is within the power of the State to establish
19		procedures to mitigate the deleterious effects of the

testing requirements of the federal No Child Left

Behind Act of 2001;

**20** 

21

# H.B. NO. 1\59

1	(7)	It is the responsibility of the board to establish a
2		standardized testing protocol that, given the current
3		restrictions imposed by federal law, minimizes the
4		possible negative effects of testing and maximizes the
5		integration of testing into an aligned curriculum; and
6	(8)	It is the policy of the legislature that the protocol
7		referred to in paragraph (7) shall include:
8		(A) The establishment of conditions for standardized
9		testing; and
10		(B) The setting of standards for post-test activity
11		requirements, as described in section 302A-C and
12		section 302A-D, respectively.
13	§302A-C Conditions for standardized testing in public	
14	schools.	As necessary, the board, by rule or otherwise, shall
15	ensure th	at:
16	(1)	All federally mandated standardized tests are
17		administered at such a time in the school year that
18		allows standardized test results to be used to inform
19		instruction in the year of administration of the
20		standardized tests;

_	(2)	The results of all standardized tests are returned to
2		the appropriate school authorities in a timely manner
3	(3)	All standardized tests are aligned, appropriate, and
4		authentic, and are developed with substantial teacher
5		participation; and
6	(4)	Test assessment literacy is incorporated into each
7		teacher preparation program and is made available as
8		part of required professional development for current
9		practitioners.
10	§302	A-D Post-test activity requirements with respect to
11	standardi	zed testing in public schools. As necessary, the
12	board, by	rule or otherwise, shall ensure that:
13	(1)	Educators use the results of standardized tests as
14		formative data points to inform instruction in the
15		school year in which the standardized test is
16		administered;
17	(2)	Educators use data, including standardized test
18		scores, to differentiate instruction for students;
19	(3)	School leaders and school districts use data derived
20		from standardized tests to inform improvements in
21		school climate and system design:

1	(4)	Parents have access not only to standardized test
2		scores but also to accompanying reports that identify
3		areas of strength and improvement for the students
4		involved;
5	(5)	Educators and schools supplement the reports in
6		paragraph (4) with specific plans for classroom and
7		school support; and
8	(6)	Adequate amounts of funds made available for
9		supplemental educational services under the federal
10		Elementary and Secondary Education Act of 1965 are
11		used to provide specialized instructional support,
12		targeted programs, and other services designed to
13		address the educational needs of students whose needs
14		are identified by data derived from standardized
15		tests.
16	§302	A-E Parental appeals. The board shall develop
17	procedure	s for parental appeal of standardized test scores. The
18	procedure	s shall provide for reassessment based upon clear proof
19	that the	scores appealed are not reflective of the abilities of

the students involved. The proof permitted may include grades

received on classroom work during the test year, scores received



**20** 

21

- 1 on previous tests based on state academic standards, and other
- 2 state-approved factors that are designed to measure academic
- 3 performance.
- 4 §302A-F Students with disabilities. In the administration
- 5 of standardized testing, the board shall ensure that students
- 6 with disabilities are provided with the testing accommodations
- 7 specified in their individual education programs under the
- 8 federal Individuals with Disabilities Education Act or their
- 9 section 504 accommodation plans under section 504 of the federal
- 10 Rehabilitation Act of 1973. The board shall make reasonable
- 11 accommodations under this section notwithstanding any protocol
- 12 of any standardized test publisher to the contrary.
- 13 §302A-G English language learners. The board shall
- 14 develop testing accommodation guidelines for English language
- 15 learners, including guidelines for time extensions, separate
- 16 test locations, translated editions, bilingual dictionaries and
- 17 glossaries, oral translations for lower-incident languages, and
- 18 written responses in native languages. The board shall make
- 19 reasonable accommodations under this section notwithstanding any
- 20 protocol of any standardized test publisher to the contrary.



1	§302	A-H Waivers for extenuating circumstances. The board
2	shall dev	elop procedures to grant one-time waivers from taking
3	any stand	ardized test. The board may grant a waiver under this
4	section f	or extenuating circumstances or for other good cause
5	shown, as	determined under rules adopted by the board.
6	§302	A-I Quadrennial audits of standardized testing
7	protocols	. (a) The board shall provide for comprehensive,
8	independe	nt audits of standardized testing protocols used in the
9	public el	ementary and secondary schools in the State. The
10	audițs sh	all review and evaluate the entire range of educational
11	issues re	lating to the integrity of standardized testing,
12	including	matters such as:
13	(1)	Modalities of standardized test preparation;
14	(2)	Assurance of fairness and lack of bias in standardized
15		testing;
16	(3)	Presence of proper pre-testing;
17	(4)	Methods of determination of grade appropriateness, as
18		shown by factors such as the percentage of
19		standardized test items found to be above grade level;
20	(5)	Proper administration and accurate scoring of
21		standardized tests; and

1	(6) The level of effectiveness of school administrators in
2	responding to concerns, complaints, and appeals of
3	teachers, students, and parents.
4	(b) The board shall conduct audits under subsection (a) at
5	least one school year in each period of four school years. Not
6	later than the end of the sixth month after the last month of a
7	school year that is audited, the board shall submit its findings
8	and recommendations, including any proposed legislation, to the
9	governor and the legislature.
10	(c) Each audit under subsection (a) shall be performed by
11	an independent contractor that:
12	(1) Has a background and expertise in educational testing;
13	and
14	(2) Is not affiliated with any standardized testing
15	agency.
16	§302A-J Statewide survey. (a) No later than July 1,
17	2016, the board shall begin a one-year statewide survey of
18	school administrators and teachers to determine:
19	(1) The amount of time spent on preparation for
20	standardized testing; and

1	(2)	The impact of the use of the preparation time on the
2		quality of instruction.
3	(b)	The survey shall include questions related to:
4	(1)	The effect of standardized testing on the morale of
5		students and teachers;
6	(2)	The relationship between the amount of time spent on
7		standardized test preparation and the amount of time
8		that is available for implementation of the approved
9		curriculum;
10	(3)	The amount of time teachers devote to alignment of
11		curriculum with standardized tests;
12	(4)	The percentage of standardized test items that are
13		above grade level;
14	(5)	The overall impact of standardized testing on the
15		classroom environment; and
16	(6)	Other questions that are relevant to the impact of
17		standardized testing on the quality of public
18		education in the State.
19	(c)	Respondents to the survey under this section may
20	abaaaa mad	. we be identified

1	(d) Not later than six months after the completion of the
2	survey, the board shall submit to the governor and the
3	legislature a detailed report that:
4	(1) Compiles the survey data, displayed in categorized
5	form that is designed for analysis and use by
6	teachers, school administrators, legislators, and
7	educational policymakers; and
8	(2) Presents conclusions and recommendations for
9	standardized testing strategies to be implemented for
10	the benefit of public schools in the State.
11	§302A-K Waiver in case of conflict with federal mandate.
12	If a conflict between the requirements of this Act and the
13	requirements of a federal law or regulation prevents
14	administration of a standardized test to any student who,
15	according to other measures authorized by state law, has
16	recently performed successfully, with respect to the subject
17	involved, the board shall apply for a waiver from the
18	application of the conflicting federal law or regulation."
19	SECTION 2. In codifying the new sections added by section
20	1 of this Act, the revisor of statutes shall substitute



- 1 appropriate section numbers for the letters used in designating
- 2 the new sections in this Act.
- 3 SECTION 3. This Act shall take effect on July 1, 2015.

4

INTRODUCED BY:

JAN 2 8 2015

HB LRB 15-1014.doc

#### Report Title:

Board of Education; Standardized Testing; Public Schools

#### Description:

Requires the BOE to administer standardized tests early in the school year in order to use the tests to inform instruction in the school year in which the test is administered. Establishes conditions for standardized testing. Requires periodic audits of standardized testing protocols and reports to the legislature and the governor.

The summary description of legislation appearing on this page is for informational purposes only and is not legislation or evidence of legislative intent.